Urschrift – Originale

GEMEINDE SARNTAL
Autonome Provinz Bozen – Südtirol

COMUNE DI SARENTINO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Nr: 690

vom/dd. 28.10.2026 ore 17:00 Uhr

Nach Erfüllung der im Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und in der Gemeindesatzung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Anwesend sind:

Sono presenti:

		Abwesend entschuld. / Assenti giustific.	Abwesend unentsch. / Assenti ingiustif.	Fernzugang / Modalità remota
Josef Mair	Bürgermeister - Sindaco	X		
Lisa Reichsigl	Vizebürgermeisterin - Vicesindaca			
Renè Bernard	Gemeindereferent - Assessore			
Flora Anna Brugger	Gemeindereferentin - Assessore			
Florian Spiess	Gemeindereferent - Assessore			
Bernhard Martin Thaler	Gemeindereferent - Assessore			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il Segretario generale, signor

Dr. Manfred Peter Premstaller

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Lisa Reichsigl

In ihrer Eigenschaft als Vizebürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet

Nella sua qualità di Vicesindaca assume la presidenza e dichiara aperta la seduta

GEGENSTAND:

Assiconsult GmbH: Prämienregulierung - Jahr 2026, Haftpflicht - Kodex CIG: B7AD2EA51C und Unfall - Kodex CIG: B296EC2AD7

OGGETTO:

Assiconsult srl: regolarizzazione di premi - anno 2026, responsabilità civile - Codice CIG: B7AD2EA51C e incidente - codice CIG: B296EC2AD7

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Assiconsult GmbH: Prämienregulierung - Jahr 2026, Haftpflicht - Kodex CIG: B7AD2EA51C und Unfall - Kodex CIG: B296EC2AD7

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvollzugsplan der Gemeinde Sarntal;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 16/2015 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

Gemäß Artikel 50 Absatz 1 Buchstabe b) des GvD Nr. 36/2023 vom 01.07.2023 und Artikel 26 Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 i.g.F. können Lieferungen und Dienstleistungen mit einem Betrag unter € 140.000,00 direkt vergeben werden;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 452 betreffend die verschiedenen Versicherungsabschlüsse sowie in das Schreiben der Assiconsult GmbH vom 29.09.2026, welche die Erhöhung der folgenden Versicherungen mitteilt:

- Haftpflicht, Kodex CIG: B7AD2EA51C in Höhe von 9.248,39 Euro,
- Unfall Kodex CIG: B296EC2AD7 in Höhe von 19,87 Euro.

Darauf hingewiesen, dass die öffentlichen Verwaltungen im Sinne des Art. 21/ter des L.G. 1/2002 verpflichtet sind, auf die Rahmenvereinbarungen zurück zu greifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden und festgehalten, dass für die beschriebene Notwendigkeit keine Rahmenvereinbarung aktiv ist;

Festgehalten, dass von der Assiconsult GmbH eine Prämienregulierung mit einem Gesamtbetrag in Höhe von € 9.268,26 vorgelegt wurde;

Nach Einsicht in die Verordnungen zur Regelung der Verträge und über das Vergabewesen in geltender Fassung;

Nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollziehbar zu erklären, damit die Prämienregulierung termingerecht abgeschlossen werden kann;

Nach Einsichtnahme in das zustimmende administrative Gutachten des Verantwortlichen des zuständigen Dienstes und in das zustimmende buchhalterische Gutachten der Verantwortlichen des Finanzdienstes;

Aufgrund

- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 009 vom 08.05.2019;
- des einheitlichen Strategieprogrammes 2026 - 2028;
- des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028;

LA GIUNTA COMUNALE

Assiconsult srl: regolarizzazione di premi - anno 2026, responsabilità civile - Codice CIG: B7AD2EA51C e incidente - codice CIG: B296EC2AD7

Visto il piano esecutivo di gestione del Comune di Sarentino;

Vista la L. P. n. 16/2015 “Disposizioni sugli appalti pubblici”;

Ai sensi dell’art. 36 comma 2 lettera b) del D.Lgs. 01/07/2023 n. 36 e dell’art. 26 comma 1, lettera b) della legge provinciale 17.12.2015 n. 16 e succ. mod., servizi e forniture di un importo inferiore a € 140.000,00 possono essere affidati direttamente;

Vista la delibera della Giunta Comunale n. 452 riguardante alla stipulazione delle diverse assicurazioni nonché la lettera dell’Assiconsult srl del 29/09/2026, la quale indica l’aumento delle seguenti assicurazioni:

- responsabilità civile Codice CIG: B7AD2EA51C nell’ammontare di 9.248,39 Euro,
- assicurazione incidente Codice CIG: B296EC2AD7 nell’ammontare di 19,87 Euro.

Fatto presente che l’art. 21/ter della L.P. 1/2002 obbliga le amministrazioni pubbliche provinciali a ricorrere alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) e constatato che per le necessità in oggetto non sono attive convenzioni-quadro.

Considerato che l’Assiconsult srl ha presentato una regolarizzazione di previ per un importo complessivo di € 9.268,26;

Visti i regolamenti per la disciplina dei contratti e per sugli appalti, testo vigente;

Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva per poter concludere la regolarizzazione di premi;

Visti i pareri favorevoli del responsabile del relativo ufficio sulla regolarità tecnico-amministrativa e della responsabile del Servizio finanziario sulla regolarità contabile;

In base

- al regolamento di contabilità, approvato con delibera del consiglio comunale n. 009 del 08/05/2019;
- al documento unico di programmazione 2026 - 2028;
- al bilancio di previsione 2026 - 2028;

- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- der Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12. Dezember 2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

1. Die Prämienregulierung der Versicherung in Höhe von € 9.268,26 mit der Assiconsult GmbH abzuschließen;
2. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

- allo Statuto Comunale vigente;
- al Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;
- alla L.P. n. 25 del 12 dicembre 2016 “Ordinamento contabile e finanziario dei Comuni della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige e delle Comunità comprensoriali”;

d e l i b e r a

a voti unanimi espressi in forma legale

1. Di stipulare i contratti di assicurazione con l’Assiconsult srl per un importo complessivo di € 9.268,26;
2. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle	UEB	Capitolo Kapitel	Anno di competenza Kompetenzjahr	N. impegno Verpflichtung Nr.
9.248,39 €	11100	01111.10	49900/	2026	675
19,87 €	10100	01011.10	49900/	2026	675

3. Diesen Beschluss aus den eingangs angeführten Gründen mit einer weiteren Abstimmung ausgedrückt durch Handerheben mit einstimmigem Ausgang, im Sinne des Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
4. Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen die Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

3. Di dichiarare questa deliberazione, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimemente espressa per alzata di mano, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, immediatamente esecutiva;
4. Si fa presente, che ai sensi dell’art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione avverso le deliberazioni alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall’esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Hashwert administratives Gutachten	nS8b5HOEo3khNwdlRrX7E/jnkSabxVOzlkB265vz1e4=	valore hash parere tecnico-amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	J8GB7CuIpmKRim1Bc1KTWnC68ok60X6FbEc+TR0SZTM=	valore hash parere contabile

Dienstbereich Finanzen
Servizio finanze
MP/kt

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Die Vizebürgermeisterin - La Vicesindaca
Lisa Reichsigl

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, approvato e sottoscritto.

Der Generalsekretär - Il Segretario generale
Dr. Manfred Peter Premstaller

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)